

 SPERRY RAND

NEW HOLLAND

Les grandes jaunes
conception sûre... solide longtemps !



Clayson 133

■ La CLAYSON 133 est construite pour travailler dur, vite et bien ! Comme toutes les autres CLAYSON, elle possède un « secret » : la continuité du cheminement de la récolte dans la machine. En effet, depuis la barre de coupe jusqu'à l'extrémité des secoueurs, paille et grain circulent sans ralentissement ni engorgement, car toutes les dimensions ont été exactement proportionnées pour assurer un écoulement naturel et régulier.

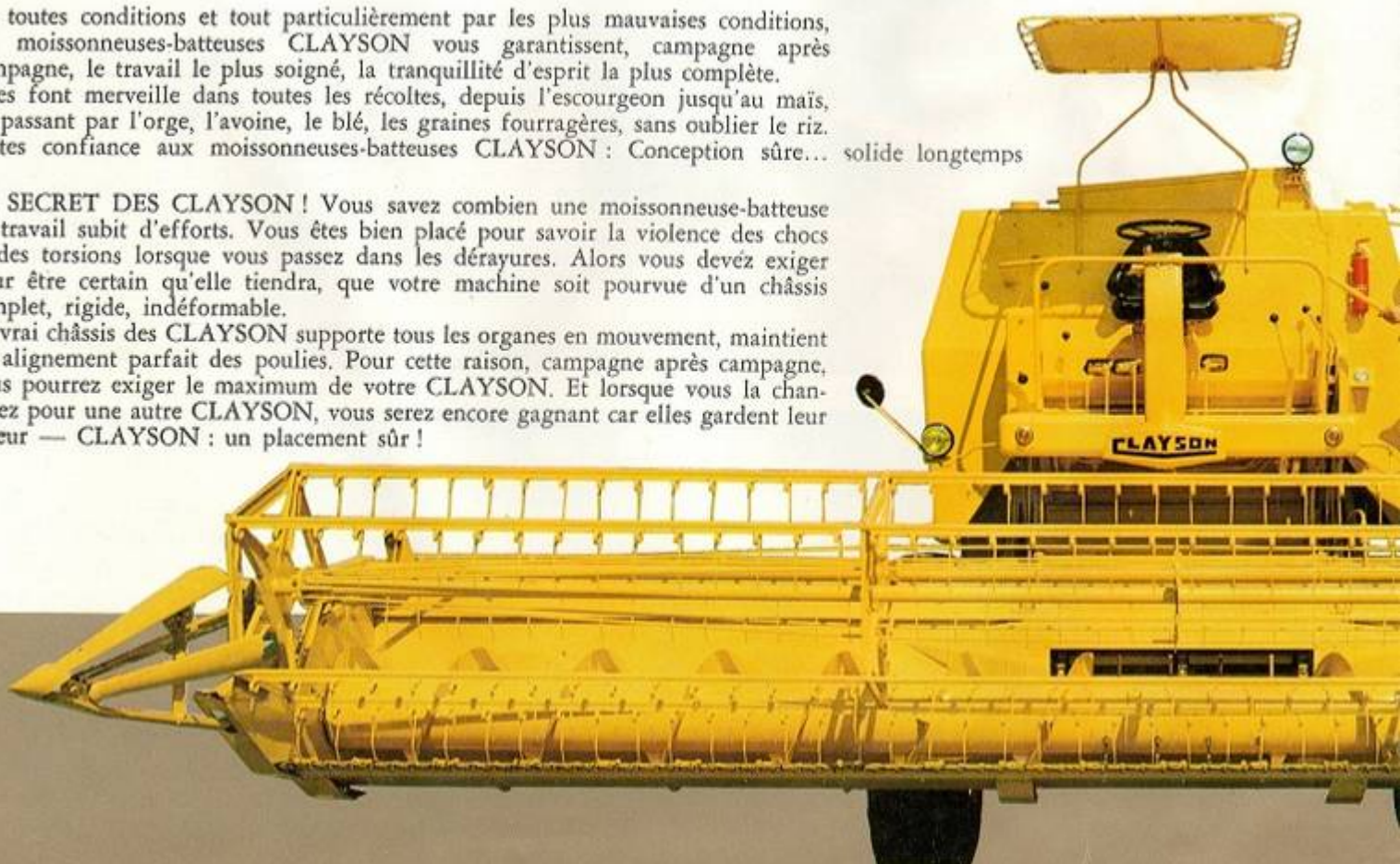


Choisissez la grande jaune qui vous apporte satisfaction totale et

En toutes conditions et tout particulièrement par les plus mauvaises conditions, les moissonneuses-batteuses CLAYSON vous garantissent, campagne après campagne, le travail le plus soigné, la tranquillité d'esprit la plus complète. Elles font merveille dans toutes les récoltes, depuis l'escourgeon jusqu'au maïs, en passant par l'orge, l'avoine, le blé, les graines fourragères, sans oublier le riz. Faites confiance aux moissonneuses-batteuses CLAYSON : Conception sûre... solide longtemps

LE SECRET DES CLAYSON ! Vous savez combien une moissonneuse-batteuse au travail subit d'efforts. Vous êtes bien placé pour savoir la violence des chocs et des torsions lorsque vous passez dans les dérayures. Alors vous devez exiger pour être certain qu'elle tiendra, que votre machine soit pourvue d'un châssis complet, rigide, indéformable.

Le vrai châssis des CLAYSON supporte tous les organes en mouvement, maintient un alignement parfait des poulies. Pour cette raison, campagne après campagne, vous pourrez exiger le maximum de votre CLAYSON. Et lorsque vous la changerez pour une autre CLAYSON, vous serez encore gagnant car elles gardent leur valeur — CLAYSON : un placement sûr !



Clayson 135



era
profit

■ La CLAYSON 135 bat, sépare, nettoie et emplit des remorques inlassablement tout au long de la journée, même dans les plus fortes récoltes. Elle est inégalable par sa puissance et sa capacité de battage.



■ Avec la CLAYSON 140, plus aucune comparaison n'est possible : elle est exceptionnelle !
En la choisissant, vous affirmez résolument votre position et votre notoriété.

Clayson 140

Clayson 122

■ Sous un volume plus réduit, la CLAYSON 122 offre simplicité d'utilisation et d'entretien, de rendement et de résistance, à l'exemple des modèles les plus puissants de la gamme.

Par contre, l'investissement initial est moindre et finalement, compte tenu de son débit, vous obtenez avec la nouvelle CLAYSON 122, le prix de revient le plus réduit au quintal récolté !



CARACTERISTIQUES

	122	133	135	140		122	133	135	140
LARGEUR DE COUPE	de 2,59 m à 3,96 m	de 3,04 m à 4,57 m	de 3,04 m à 5,18 m	de 3,35 m à 6,70 m	PNEUMATIQUES				
BATTEUR					Avant	13 x 26 (8 ply)	14 x 28	15 x 30 (8 ply)	15 x 30 (8 ply)
Diamètre	460 mm	600 mm	600 mm	600 mm	Arrière	8,50 x 12 (6 ply)	9 x 16 (8 ply)	12 x 18 (8 ply)	12 x 18 (8 ply)
Largeur	1000 mm	1000 mm	1000 mm	1255 mm	MOTEUR	83 CV SAE	118 CV SAE	118 CV SAE	128 CV SAE
Nombre de battes	6	8	8	8	TREMIE				
CONTRE-BATTEUR					Capacité	1800 l	2375 l	2600 l	2650 l
Nombre de battes	10	14	14	14	DIMENSIONS				
SECOUEURS					Longueur	8,052 m	8,755 m	8,755 m	8,755 m
Nombre	4	4	4	5	Hauteur	2,995 m	3,021 m	3,710 m	3,120 m
Longueur	3,02 m	3,60 m	3,80 m	3,80 m	Largeur (sans barre de coupe)	2,68 m	2,74 m	2,78 m	3,30 m
Largeur	1,03 m	1,03 m	1,03 m	1,285 m	Poids	4685 kg	5465 kg	5690 kg	6120 kg
Surface de séparation	3,46 m ²	4,14 m ²	4,34 m ²	5,44 m ²	Avec barre de coupe	(2,58)	(3,65)	(3,96)	(5,79)
NETTOYAGE									
Grilles inférieure et supérieure réglables	×	×	×	×					
Ventilateur	6 pales	6 pales	6 pales	6 pales					
Surface de nettoyage	4,10 m ²	4,94 m ²	4,94 m ²	5,42 m ²					

Les caractéristiques ci-dessus sont données à titre indicatif, et peuvent être modifiées sans préavis.

Sperry Rand France Boîte Postale n° 8 — 21, Longvic
DIVISION NEW HOLLAND Tél. (80) 30.33.62 — R.C. Paris 55 B 416

Les moissonneuses-batteuses Clayson sont construites pour durer : leur robustesse et leur sûreté de fonctionnement sont à toute épreuve. Si toutefois vous deviez avoir besoin de pièces de rechange, votre distributeur régional vous les fournirait immédiatement. Il dispose en permanence d'un stock complet de pièces d'origine, et son personnel qualifié vous assurera en tout temps le service technique nécessaire.

 **NEW HOLLAND**

Conception sûre • solide longtemps